

GARANZIA DI RITORNO ALLO STATO D'ORIGINE

ITALIAN - GARANZIA - STATI UNITI

Klipsch Group, Inc., (KGI), 3502 Woodview Trace, Suite 200, Indianapolis, Indiana (USA) 46268, garantisce all'acquirente originale al dettaglio del presente prodotto l'assenza di difetti di materiale o fabbricazione per cinque (5) anni dalla data d'acquisto; tale garanzia è soggetta alle limitazioni illustrate di seguito. Il periodo di garanzia non viene esteso in caso di riparazione o sostituzione del prodotto. A eccezione delle limitazioni indicate di seguito, se si riscontrano difetti di materiale o fabbricazione, a propria discrezione KGI (a) riparerà o (b) sostituirà il prodotto senza costi aggiuntivi per componenti o manodopera. Se il modello non è più disponibile e non può essere riparato adeguatamente o sostituito con un modello identico, KGI, a propria discrezione, potrà sostituire l'apparecchio con un modello corrente di valore pari o superiore. In alcuni casi, a seguito di sostituzione con un modello nuovo, potrebbe essere necessario modificare la superficie di montaggio. In tal caso, KGI non si assume nessuna responsabilità per tali modifiche. Per ottenere la riparazione o la sostituzione secondo i termini della presente garanzia, è necessario restituire il prodotto al rivenditore da cui è stato effettuato l'acquisto, completo di scontrino originale. Qualora il reso del prodotto al rivenditore originale non fosse possibile, contattare il nostro servizio di assistenza per i prodotti in garanzia al numero 1-800-554-7724 per concordare, a nostra discrezione, il reso del prodotto alla nostra sede o la distruzione dello stesso sul posto, nonché la restituzione dello scontrino originale. La spedizione, la responsabilità e i costi relativi a reso, riparazione e sostituzione sono di responsabilità dell'acquirente originale.

Limitazioni

- La presente garanzia limitata non copre i guasti del prodotto dovuti, in tutto o in parte, a installazione, conservazione o trasporto non corretti, uso improprio, abuso, incidente, negligenza, movimentazione impropria, riparazione non autorizzata, modifica o usura derivante da uso ordinario o deterioramento ambientale.
- Sono esclusi dalla garanzia limitata danni estetici, ad esempio danneggiamento della vernice, o danni indiretti ad altri oggetti o ai locali che potrebbero essere causati da un guasto del prodotto.
- Questa garanzia limitata perde efficacia e validità in caso di uso non conforme alle istruzioni di KGI.
- Questa garanzia limitata perde efficacia e validità in caso di alterazione o rimozione del numero di serie oppure nel caso in cui il prodotto non fosse acquistato presso Klipsch Group, Inc. o un rivenditore autorizzato (vedere: www.klipsch.com/dealers).
- Questa garanzia limitata termina nel caso in cui l'acquirente originale venda o trasferisca in altro modo la proprietà del prodotto.
- Questa garanzia limitata perde efficacia e validità in caso di difetti o danni causati da installazione o riparazione eseguite da persone fisiche o giuridiche diverse da un installatore o concessionario autorizzato da Klipsch.

Questa garanzia conferisce specifici diritti legali; l'utente può anche avere altri diritti che possono variare da uno stato, giurisdizione o paese a un altro.

OGNI GARANZIA ESPRESSA E IMPLICITA SUL PRODOTTO, INCLUSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E NON LIMITATIVO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALITÀ E IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO, SONO LIMITATE ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA. ALCUNI STATI, GIURISDIZIONI O PAESI NON PERMETTONO L'ESCLUSIONE DI CERTE GARANZIE IMPLICITE, CONDIZIONI O LIMITAZIONI ALLA DURATA DI UNA GARANZIA IMPLICITA O DI CERTE CONDIZIONI, PER CUI QUESTE LIMITAZIONI POTREBBERO NON APPLICARSI. LA RESPONSABILITÀ DI KGI RELATIVAMENTE A MALFUNZIONAMENTO O DIFETTI AI COMPONENTI HARDWARE È LIMITATA ALLA SOSTITUZIONE O ALLA RIPARAZIONE, COME INDICATO NELL'ENUNCIAZIONE DELLA PRESENTE GARANZIA. KGI NON ACCETTA RESPONSABILITÀ PER PERDITE O DANNI SPECIALI, PUNITIVI, CONSEGUENZIALI O INCIDENTALI, DIRETTI O INDIRETTI, INCLUSE, A PURO TITOLO ESEMPLIFICATIVO, EVENTUALI RESPONSABILITÀ PER RICHIESTE DI TERZE PARTI RELATIVAMENTE A DANNI O PERDITE O NON DISPONIBILITÀ ALL'USO DEL PRODOTTO. LA MASSIMA RESPONSABILITÀ EVENTUALMENTE A CARICO DI KGI NON POTRÀ SUPERARE IL PREZZO DI ACQUISTO DEL PRODOTTO OGGETTO DELLA RICHIESTA. ALCUNI STATI, GIURISDIZIONI O PAESI NON PERMETTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI DANNI SPECIALI, INDIRETTI, INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI, PER CUI LE LIMITAZIONI O ESCLUSIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON APPLICARSI.

GARANZIA APPLICABILE FUORI DEGLI STATI UNITI

La garanzia su questo prodotto sarà conforme alla legge vigente al momento della vendita a un cliente fuori degli Stati Uniti. Per richiedere un intervento in garanzia rivolgersi al rivenditore o al distributore.

Questa garanzia conferisce specifici diritti legali; l'utente può anche avere altri diritti che possono variare da uno stato, giurisdizione o paese a un altro.

DUTCH - GARANTIE - VERENIGED STATEN

Deze garantie geldt niet voor falen van het product dat geheel of gedeeltelijk het gevolg is van onjuiste installatie, opslag, vervoer, misbruik, verkeerd gebruik, ongevael, verwaarlozing, foute hantering, reparatie door onbevoegden, aanpassing of slijtage ten gevolge van normaal gebruik of omgevingsfactoren.

Garantie van Klipsch

DUTCH - GARANTIE - VERENIGED STATEN

- Deze beperkte garantie geldt niet voor falen van het product dat geheel of gedeeltelijk het gevolg is van onjuiste installatie, opslag, vervoer, misbruik, verkeerd gebruik, ongevael, verwaarlozing, foute hantering, reparatie door onbevoegden, aanpassing of slijtage ten gevolge van normaal gebruik of omgevingsfactoren.
- Deze beperkte garantie geldt niet voor cosmetische schade, waaronder lakschade of gevulgschade aan andere componenten of omgevingen die om welke reden dan ook door falen van het product kunnen ontstaan.
- Deze beperkte garantie is nietig voor producten die niet worden gebruikt overeenkomstig de instructies van KGI.
- Deze beperkte garantie is nietig voor producten met gewijzigde of ontbrekende serienummers en voor producten die niet bij Klipsch Group, Inc. of een erkende dealer zijn aangeschaft (zie: www.klipsch.com/dealers).
- Deze beperkte garantie komt te vervallen wanneer de oorspronkelijke koper dit product verkooft of anderszins overdraagt.
- Deze beperkte garantie is nietig bij defecten of schade die is veroorzaakt door een installatie of reparatie die is verricht door een andere persoon of entiteit dan een door Klipsch erkende installateur of dealer.

QUESTA GARANZIA CONFERISCE SPECIFICI DIRITTI LEGALI; L'UTENTE PUÒ ANCHE AVERE ALTRI DIRITTI CHE POSSONO VARIARE DA UNO STATO, GIURISDIZIONE O PAESE A UN ALTRO. OGNI GARANZIA ESPRESSA E IMPLICITA SUL PRODOTTO, INCLUSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E NON LIMITATIVO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALITÀ E IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO, SONO LIMITATE ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA. ALCUNI STATI, GIURISDIZIONI O PAESI NON PERMETTONO L'ESCLUSIONE DI CERTE GARANZIE IMPLICITE, CONDIZIONI O LIMITAZIONI ALLA DURATA DI UNA GARANZIA IMPLICITA O DI CERTE CONDIZIONI, PER CUI QUESTE LIMITAZIONI POTREBBERO NON APPLICARSI. LA RESPONSABILITÀ DI KGI RELATIVAMENTE A MALFUNZIONAMENTO O DIFETTI AI COMPONENTI HARDWARE È LIMITATA ALLA SOSTITUZIONE O ALLA RIPARAZIONE, COME INDICATO NELL'ENUNCIAZIONE DELLA PRESENTE GARANZIA. KGI NON ACCETTA RESPONSABILITÀ PER PERDITE O DANNI SPECIALI, PUNITIVI, CONSEGUENZIALI O INCIDENTALI, DIRETTI O INDIRETTI, INCLUSE, A PURO TITOLO ESEMPLIFICATIVO, EVENTUALI RE-SPONSABILITÀ PER RICHIESTE DI TERZE PARTI RELATIVAMENTE A DANNI O PERDITE O NON DISPONIBILITÀ ALL'USO DEL PRODOTTO. LA MASSIMA RESPONSABILITÀ EVENTUALMENTE A CARICO DI KGI NON POTRÀ SUPERARE IL PREZZO DI ACQUISTO DEL PRODOTTO OGGETTO DELLA RICHIESTA. ALCUNI STATI, GIURISDIZIONI O PAESI NON PERMETTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI DANNI SPECIALI, INDIRETTI, INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI, PER CUI LE LIMITAZIONI O ESCLUSIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON APPLICARSI.

GARANZIA APPLICABILE FUORI DEGLI STATI UNITI

La garanzia su questo prodotto sarà conforme alla legge vigente al momento della vendita a un cliente fuori degli Stati Uniti. Per richiedere un intervento in garanzia rivolgersi al rivenditore o al distributore.

Questa garanzia conferisce specifici diritti legali; l'utente può anche avere altri diritti che possono variare da uno stato, giurisdizione o paese a un altro.

GARANZIA BUIEN DE VERENIGED STATEN

Deze garantie geldt niet voor falen van het product dat geheel of gedeeltelijk het gevolg is van onjuiste installatie, opslag, vervoer, misbruik, verkeerd gebruik, ongevael, verwaarlozing, foute hantering, reparatie door onbevoegden, aanpassing of slijtage ten gevolge van normaal gebruik of omgevingsfactoren.

Indien dit product wordt verkocht aan een consument buiten de Verenigde Staten, zal de garantie voor dit product aan de toepas-selijke wetgeving voldoen. Voor alle toepasselijke garantieservice kunt u terecht bij de dealer waar u dit product hebt aangeschaft of bij de distributeur die het heeft geleverd.

Deze garantie geldt niet voor falen van het product dat geheel of gedeeltelijk het gevolg is van onjuiste installatie, opslag, vervoer, misbruik, verkeerd gebruik, ongevael, verwaarlozing, foute hantering, reparatie door onbevoegden, aanpassing of slijtage ten gevolge van normaal gebruik of omgevingsfactoren.

RUSSIAN - ГАРАНТИЯ — США

Корпорация Klipsch Group, Inc. (KGI), зарегистрированная по адресу: 3502 Woodview Trace, Suite 200, Indianapolis, Indiana (США) 46268, гарантирует первоначальному покупателю бесплатный ремонт или замену данного изделия в случае выявления его неисправности из-за дефектов материалов или изготовления в течение пяти (5) лет с даты приобретения с учетом перечисленных ниже ограничений. В случае ремонта или замены изделия гарантийный срок не продлевается. За исключением перечисленных ниже ограничений, если в этом изделии будут обнаружены дефекты материалов или изготовления, KGI по своему усмотрению (а) заменит изделие или (б) заменит его, не взямая с покупателя стоимости частей или трудозатрат. Если модель изделия больше не выпускается и не может быть эффективно отремонтирована или заменена идентичной моделью, KGI по собственному выбору, может заменить такое изделие текущей моделью с равной или большей ценой. В некоторых случаях для замены изделия новой моделью может потребоваться модификация монтажной поверхности. При такой модификации KGI не несет каких-либо обязательств и ответственности. Для ремонта или замены изделия по настоящей гарантии следует вернуть изделие вместе с вашим оригинальным чеком поставщику, у которого оно было приобретено. Если вы не можете вернуть изделие поставщику, у которого оно было приобретено, следует позвонить в отдел гарантийного обслуживания по номеру 1-800-554-7724 для организации возврата изделия нашей компании или его уничтожения на месте (по нашему выбору), а также для возврата оригинального чека. Транспортные расходы в случае возврата или ремонта изделия, а также расходы на отpravку заменяющего изделия и ответственность в случае его утраты несет первоначальный розничный покупатель.

Эта гарантия не распространяется на изделия, приобретенные не в корпорации Klipsch Group, Inc. или авторизованного поставщика (спроск авторизованных поставщиков см. на сайте www.klipsch.com/dealers).

DEZЕ GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN EN U HEBT MOGELIJK OOK ANDERE RECHTEN DIE PER STAAT, RECHTSГEBIED OF LAND KUNNEN VERSCHILLEN. ALLE EXPLICITE EN IMPLICITE GARANTIES VOOR DIT PRODUCT, MET INBEGRIП VAN, MAAR NIET BEPERKT TOT ALLE IMPLICIETE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, ZIJN QUA TIJDSDUUR BEPERKT TOT DE TERMIJN VAN DEZE GARANTIE. AANGEZIEN IN SOMMIGE STATEN, RECHTSГEBIEDEN OF LANDEN DE UITSLUITING VAN BEPAALDE IMPLICIETE GARANTIES OF VOORWAARDEN OF BEPERKINGEN VAN DE DUUR VAN EEN IMPLICIETE GARANTIE OF VOORWAARDE NIET TOEGESTAAN ZIJN, IS DEZE BEPERKING MOGELIJK NIET OP U VAN TOEPASSING. DE VERANTWOORDELIJKHEID VAN KGI VOOR STORINGEN EN DEFECTEN IN HARDWARE IS BEPERKT TOT VERVANGING OF REPARATIE, ZOALS WORDT BESCHREVEN IN DEZE GARAN-TIEVERKLARING. KGI AANVAARDT GEEN ENKELE AANSPRAKELIJKHEID VOOR BIJZONDERE OF ALS STRAF OPGELEGDE SCHADE, GEVOLGSCHADE OF INCIDENTELE SCHADE OF VERLIEZEN, DIRECT OF INDIRECT, INCLUSIEF, MAAR NIET BEPERKT TOT AANSPRAKELIJKHEID VOOR CLAIMS DOOR DERDEN JEGENS U IN VERBAND MET SCHADE OF VERLIEZEN OF HET NIET BESCHIKBAAR ZIJN VAN PRODUCTEN VOOR GEBRUIK. DE MAXIMALE AANSPRAKELIJKHEID VAN KGI ZAL NOOIT HOGER ZIJN DAN DE PRIJS DIE U HEBT BETA-ALD VOOR HET PRODUCT WAAROP DE CLAIM BETREKКING HEEFT. AANGEZIEN IN SOMMIGE STATEN, RECHTSГEBIEDEN OF LANDEN DE UITSLUITING OF BEPERKING VAN BIJZONDERE, INDIRECTE, INCIDENTELE SCHADE OF GEVOLGSCHADE NIET TOEGESTAAN IS, IS DE BOVENSTAANDE BEPERKING OF UITSLUITING MOGELIJK NIET OP U VAN TOEPASSING.

GARANZIA BUIEN DE VERENIGED STATEN

Indien dit product wordt verkocht aan een consument buiten de Verenigde Staten, zal de garantie voor dit product aan de toepas-selijke wetgeving voldoen. Voor alle toepasselijke garantieservice kunt u terecht bij de dealer waar u dit product hebt aangeschaft of bij de distributeur die het heeft geleverd.

Deze garantie geldt niet voor falen van het product dat geheel of gedeeltelijk het gevolg is van onjuiste installatie, opslag, vervoer, misbruik, verkeerd gebruik, ongevael, verwaarlozing, foute hantering, reparatie door onbevoegden, aanpassing of slijtage ten gevolge van normaal gebruik of omgevingsfactoren.

Questa garanzia conferisce specifici diritti legali; l'utente può anche avere altri diritti che possono variare da uno stato, giurisdizione o paese a un altro.

FINNISH - TAKUU - YHDYSVALLAT.

Klipsch Group, Inc., (KGI), 3502 Woodview Trace, Suite 200, Indianapolis, Indiana (USA) 46268, antaa alkuperäiselle vähittäisliikkeestä tuotteen ostaneelle henkilöille viideksi (5) vuodeksi ostopäivästä lukien takuun siitä, ettei tässä tuotteessa ole materiaali- tai valmistusvika, joka esitetäytin rajoituksin. Tätä takuaaikaa ei pidennetä, vaikka KGI korjaisi tai korvaisi tuotteen. Päitsi mitä alla olevissa rajoituksissa mainitaan, jos tämä tuote osoittautuu viallisiksi joko materiaali- tai valmistusvirheen takia, KGI (a) korjaa tuotteen tai (b) korvaa tuotteen valintansa mukaan varaosasta tai työstä veloittamatta. Jos vaurioitteen mallia ei ole enää saatavana eikä tuotetta voida korjata tehokkaasti eikä korvata identtisellä mallilla, KGI saattaa harkintansa mukaan korvata tuotteen samanarvoisella tai arvokkaammalla uudella mallilla. Joissain tapauksissa voi olla niin, että kiinnityspintaa täytyy korjata, kun vanha malli korvataan uudella. KGI ei ole vastuussa täällaisesta korjauksesta eikä velvoitettu suorittamaan sitä. Ostajan, joka haluaa tämän takuun alaisen korjauksen tai vaihdon, täytyy palauttaa tuote sekä alkuperäinen ostokuiti myyjälle, jolta hän osti tuotteen. Jos tuotteen palauttaminen alkuperäiselle myyjälle on mahdotonta, ostajan tulee soittaa KGI:n takuupalvelunumeroon 1-800-554-7724 järjestääkseen tuotteen palautuksen KGI:lle tai tuotteen tuhoamisen konttäriä KGI:n valinnan mukaisesti sekä järjestääkseen alkuperäisen kuitin toimituksen KGI:lle. Alkuperäinen ostaja on vastuussa tuotteen palautukseen, korjaukseen tai vaihtoon liittyvästä kuljetuksesta sekä kuljetuskustannuksista.

Tämä rajoitettu takuu ei kata tuotteen vikoja, joiden osittaisena tai kokonaisuystnänä on vääärä asennus, varastointi tai kuljetus, väärinkäyttö, huono käsittely, onnettomuus, laiminlyönti, huono hoito, valtuuttamaton korjaus, muuntelu, normaalisti käytöstä johtuva kuluminen tai ympäristön vaikutuksesta tapahtuva huononeminen.

Garantie van Klipsch

FINNISH - TAKUU - YHDYSVALLAT.

Klipsch Group, Inc., (KGI), 3502 Woodview Trace, Suite 200, Indianapolis, Indiana (USA) 46268, antaa alkuperäiselle vähittäisliikkeestä tuotteen ostaneelle henkilöille viideksi (5) vuodeksi ostopäivästä lukien takuun siitä, ettei tässä tuotteessa ole materiaali- tai valmistusvika, joka esitetäytin rajoituksin. Tätä takuaaikaa ei pidennetä, vaikka KGI korjaisi tai korvaisi tuotteen. Päitsi mitä alla olevissa rajoituksissa mainitaan, jos tämä tuote osoittautuu viallisiksi joko materiaali- tai valmistusvirheen takia, KGI (a) korjaa tuotteen tai (b) korvaa tuotteen valintansa mukaan varaosasta tai työstä veloittamatta. Jos vaurioitteen mallia ei ole enää saatavana eikä tuotetta voida korjata tehokkaasti eikä korvata identtisellä mallilla, KGI saattaa harkintansa mukaan korvata tuotteen samanarvoisella tai arvokkaammalla uudella mallilla. Joissain tapauksissa voi olla niin, että kiinnityspintaa täytyy korjata, kun vanha malli korvataan uudella. KGI ei ole vastuussa täällaisesta korjauksesta eikä velvoitettu suorittamaan sitä. Ostajan, joka haluaa tämän takuun alaisen korjauksen tai vaihdon, täytyy palauttaa tuote sekä alkuperäinen ostokuiti myyjälle, jolta hän osti tuotteen. Jos tuotteen palauttaminen alkuperäiselle myyjälle on mahdotonta, ostajan tulee soittaa KGI:n takuupalvelunumeroon 1-800-554-7724 järjestääkseen tuotteen palautuksen KGI:lle tai tuotteen tuhoamisen konttäriä KGI:n valinnan mukaisesti sekä järjestääkseen alkuperäisen kuitin toimituksen KGI:lle. Alkuperäinen ostaja on vastuussa tuotteen palautukseen, korjaukseen tai vaihtoon liittyvästä kuljetuksesta sekä kuljetuskustannuksista.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

RUSSIAN - ГАРАНТИЯ — США

Корпорация Klipsch Group, Inc. (KGI), зарегистрированная по адресу: 3502 Woodview Trace, Suite 200, Indianapolis, Indiana (США) 46268, гарантирует первоначальному покупателю бесплатный ремонт или замену данного изделия в случае выявления его неисправности из-за дефектов материалов или изготовления в течение пяти (5) лет с даты приобретения с учетом перечисленных ниже ограничений. В случае ремонта или замены изделия гарантийный срок не продлевается. За исключением перечисленных ниже ограничений, если в этом изделии будут обнаружены дефекты материалов или изготовления, KGI по своему усмотрению (а) заменит изделие или (б) заменит его, не взямая с покупателя стоимости частей или трудозатрат. Если модель изделия больше не выпускается и не может быть эффективно отремонтирована или заменена идентичной моделью, KGI по собственному выбору, может заменить такое изделие текущей моделью с равной или большей ценой. В некоторых случаях для замены изделия новой моделью может потребоваться модификация монтажной поверхности. При такой модификации KGI не несет каких-либо обязательств и ответственности. Для ремонта или замены изделия по настоящей гарантии следует вернуть изделие вместе с вашим оригинальным чеком поставщику, у которого оно было приобретено. Если вы не можете вернуть изделие поставщику, у которого оно было приобретено, следует позвонить в отдел гарантийного обслуживания по номеру 1-800-554-7724 для организации возврата изделия нашей компании или его уничтожения на месте (по нашему выбору), а также для возврата оригинального чека. Транспортные расходы в случае возврата или ремонта изделия, а также расходы на отpravку заменяющего изделия и ответственность в случае его утраты несет первоначальный розничный покупатель.

ОГРАНИЧЕНИЯ.

- Настоящая ограничена гарантия не распространяется на неисправности изделия, возникающие, полностью или частично, из-за неправильной установки, хранения, транспортировки, неправильного использования, нарушения правил эксплуатации, несчастного случая, небрежного или неправильного обращения, ремонта невалифицированными специалистами, модификации или износа в процессе нормальной эксплуатации или воздействия окружающей среды.
- Настоящая ограниченная гарантия не покрывает внешние косметические повреждения, включая повреждение краски, или косвенный ущерб другим компонентам или помещению, которые могут возникнуть по любой причине неисправности изделия.
- Настоящая ограниченная гарантия не распространяется на изделия, эксплуатируемые с нарушением инструкций KGI.
- Настоящая ограниченная гарантия не распространяется на изделия с измененными серийными номерами или изделия без серийного номера, а также на изделия, приобретенные не у корпорации Klipsch Group, Inc. или авторизованного поставщика (спроск авторизованных поставщиков см. на сайте www.klipsch.com/dealers).
- Действие настоящей ограниченной гарантии прекращается, если первоначальный розничный покупатель продет или иным образом передает это изделие.
- Настоящая ограниченная гарантия не распространяется на дефекты или ущерб, возникшие в результате установки или ремонта, выполненных любым лицом или компанией, за исключением специалистов по монтажу или поставщиков, уполномоченных компанией Klipsch.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НАДЕЛЯЕТ ВАС ОПРЕДЕЛЕННЫМИ ЮРИДИЧЕСКИМИ ПРАВАМИ, ВЫ МОЖЕТЕ ТАКЖЕ ИМЕТЬ ДРУГИЕ ПРАВА, КОТОРЫЕ МЕНЯЮТСЯ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ШТАТА, ЮРИСДИКЦИИ ИЛИ ГОСУДАРСТВА. ВСЕ ЯВНЫЕ И ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ НА ИЗДЕЛИЕ, ВКЛЮЧАЯ ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОГО СОСТОЯНИЯ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ, ОГРАНИЧЕНЫ СРОКОМ ДЕЙСТВИЯ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ. ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО НЕКОТОРЫХ ШТАТОВ, ЮРИСДИКЦИЙ И ГОСУДАРСТВ НЕ ДОПУСКАЕТ ИСКЛЮЧЕНИЕ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ, ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ ДЛИТЕЛЬНОСТИ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ГАРАНТИИ ИЛИ УСЛОВИЙ, И ТАКИМ ОБРАЗОМ, ДАННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ НЕ РАСПРОСТРАНЯТЬСЯ НА ВАС. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ KGI ЗА СВОИ И ДЕФЕКТЫ В ОБОРУДОВАНИИ ОГРАНИЧЕНА ЗАМЕНОЙ ИЛИ РЕМОНТОМ, КАК УКАЗАНО В НАСТОЯЩЕМ ГАРАНТИЙНОМ ЗАЯВЛЕНИИ. KGI НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СПЕЦИАЛЬНЫЕ, ВЫТЕКАЮЩИЕ ИЛИ НЕПРЕДВИДЕННЫЕ УБЫТКИ ИЛИ УЩЕРБ, ШТРАФНЫЕ САНКЦИИ, КАК ПРЯМЫЕ, ТАК И КОСВЕННЫЕ, ВКЛЮЧАЯ ЛЮБУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПО ИСКАМ ТРЕТЬИХ ЛИЦ ПО КОМПЕНСАЦИИ УБЫТКОВ ИЛИ УЩЕРБА, ИЛИ В ОТНОШЕНИИ ПРОДУКТОВ, НЕДОСТУПНЫХ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. МАКСИМАЛЬНЫЙ РАЗМЕР ОТВЕТСТВЕННОСТИ KGI НЕ МОЖЕТ ПРЕВЫШАТЬ СУММЫ, УПАЛЧЕННОЙ ЗА ИЗДЕЛИЕ, КОТОРОЕ ЯВЛЯЕТСЯ ПРЕДМЕТОМ ИСКА. ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО НЕКОТОРЫХ ШТАТОВ, ЮРИСДИКЦИЙ И ГОСУДАРСТВ НЕ ДОПУСКАЕТ ИСКЛЮЧЕНИЕ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНОГО, КОСВЕННОГО, НЕПРЕДВИДЕННОГО ИЛИ ВЫТЕКАЮЩЕГО УЩЕРБА, ПОЭТОМУ ВЫШЕУПОМЯНУТЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ ИЛИ ИСКЛЮЧЕНИЯ МОГУТ НЕ РАСПРОСТРАНЯТЬСЯ НА ВАС.

ГАРАНТИЯ ЗА ПРЕДЕЛАМИ США.

При продаже изделия потребителю, расположенному за пределами территории США, гарантийные обязательства для этого изделия выполняются в соответствии с действующим местным законодательством. Для получения любого применмого гарантийного обслуживания обратитесь к поставщику, у которого вы приобрели это изделие, или к дистрибьютору, который поставил это изделие.

Эта гарантия не распространяется на изделия, приобретенные не в корпорации Klipsch Group, Inc. или авторизованного поставщика (спроск авторизованных поставщиков см. на сайте www.klipsch.com/dealers).

GARANZIA BUIEN DE VERENIGED STATEN

Deze garantie geldt niet voor falen van het product dat geheel of gedeeltelijk het gevolg is van onjuiste installatie, opslag, vervoer, misbruik, verkeerd gebruik, ongevael, verwaarlozing, foute hantering, reparatie door onbevoegden, aanpassing of slijtage ten gevolge van normaal gebruik of omgevingsfactoren.

FINNISH - TAKUU - YHDYSVALLAT.

Klipsch Group, Inc., (KGI), 3502 Woodview Trace, Suite 200, Indianapolis, Indiana (USA) 46268, antaa alkuperäiselle vähittäisliikkeestä tuotteen ostaneelle henkilöille viideksi (5) la, od dnia zakupu, z zastrzeżeniem ograniczeń wskazanych poniżej. Wskazany okres gwarancyjny nie ulega przedłużeniu w razie wymiany lub naprawy gwarancyjnej produktu u nas. Z zastrzeżeniem wskazanych niżej ograniczeń, w razie wykazania usterek materiałowych lub wykonawczych produktu, firma KGI dokona, wedle własnego uznania, (a) naprawy produktu lub (b) wymiany produktu, bez obciążania nabywczy kosztami za materiał lub robociznę.

W przypadku niedostępnosci danego modelu, oraz niemożności prawidłowej naprawy lub wymiany urządzenia na identyczny, KGI, według własnego uznania, zachowuje prawo do wymiany zakwestionowanego urządzenia na model aktualny o równej lub większej wartości. W pewnych przypadkach, w razie zastąpienia modelem nowszym, konieczna może okazać się modyfikacja podstawy montażowej. KGI nie uznaje zobowiązań, ani nie ponosi odpowiedzialności, w związku z taką modyfikacją. W celu uzyskania naprawy lub wymiany na warunkach niniejszej gwarancji, konieczny jest zwrot produktu do punktu handlowego, w którym go nabyto, wraz z oryginałem dowodu (kwitu) zakupu. Jeżeli zwrot w punkcie handlowym, w którym dokonano zakupu okazałby się niemożliwy, niezbędny będzie kontakt z naszym biurem obsługi gwarancyjny pod nr-em 1-800-554-7724 w celu uzgodnienia formy zwrotu produktu lub oryginalnego jego terenowej utylizacji, zgodnie z naszym uznaniem, oraz przekazania nam oryginalnego dowodu zakupu. Koszt wysyłki w trybie zwrotu, naprawy lub wymiany urządzenia, wraz z jego ubezpieczeniem, obciąża nabywcę detalicznego.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

POLISH - GWARANCJA — USA

Klipsch Group, Inc., (KGI), 3502 Woodview Trace, Suite 200, Indianapolis, stan Indiana (USA) 46268, gwarantuje pierwotnemu nabywcy detaliczemu niniejszego produktu, że produkt pozostanie wolny od wad materiałowych i montażowych przez okres pięciu (5) lat, od dnia zakupu, z zastrzeżeniem ograniczeń wskazanych poniżej. Wskazany okres gwarancyjny nie ulega przedłużeniu w razie wymiany lub naprawy gwarancyjnej produktu u nas. Z zastrzeżeniem wskazanych niżej ograniczeń, w razie wykazania usterek materiałowych lub wykonawczych produktu, firma KGI dokona, wedle własnego uznania, (a) naprawy produktu lub (b) wymiany produktu, bez obciążania nabywczy kosztami za materiał lub robociznę. W przypadku niedostępności danego modelu, oraz niemożności prawidłowej naprawy lub wymiany urządzenia na identyczny, KGI, według własnego uznania, zachowuje prawo do wymiany zakwestionowanego urządzenia na model aktualny o równej lub większej wartości. W pewnych przypadkach, w razie zastąpienia modelem nowszym, konieczna może okazać się modyfikacja podstawy montażowej. KGI nie uznaje zobowiązań, ani nie ponosi odpowiedzialności, w związku z taką modyfikacją. W celu uzyskania naprawy lub wymiany na warunkach niniejszej gwarancji, konieczny jest zwrot produktu do punktu handlowego, w którym go nabyto, wraz z oryginałem dowodu (kwitu) zakupu. Jeżeli zwrot w punkcie handlowym, w którym dokonano zakupu okazałby się niemożliwy, niezbędny będzie kontakt z naszym biurem obsługi gwarancyjny pod nr-em 1-800-554-7724 w celu uzgodnienia formy zwrotu produktu lub oryginalnego jego terenowej utylizacji, zgodnie z naszym uznaniem, oraz przekazania nam oryginalnego dowodu zakupu. Koszt wysyłki w trybie zwrotu, naprawy lub wymiany urządzenia, wraz z jego ubezpieczeniem, obciąża nabywcę detalicznego.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.

المسؤولية والتكاليف فيما يتعلق بالإعادة والإصلاح والشحن من أجل الاستبدال على المشتري بالتجزئة الأصلي.